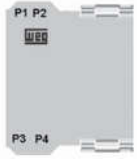
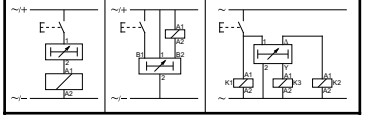
DIAGRAMAS / SCHEMES / ESQUEMAS / SCHALTBILD



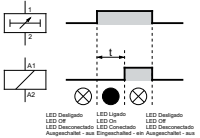
	TEC0	TDC0	TETC0
P1	1	1	1
P2	2	B1	2
P3		2	Y
P4		B2	Δ



FUNÇÕES / FUNCTIONS / FUNCIONES / FUNKTION

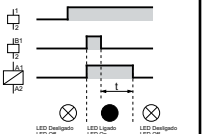
TEC0

Retardo na Energização
ON Delay
Retardo a la conexión
Ansprechverzögert

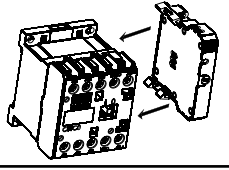


TDC0

Retardo na Desenergização
OFF Delay
Retardo a la desconexión
Rückfallverzögert

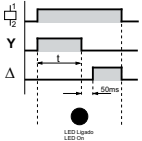


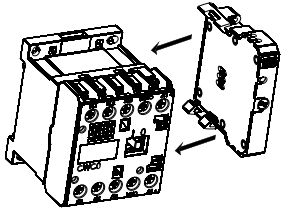
POSIÇÕES DE MONTAGEM / MOUNTING POSITIONS
POSIÇÕES DE MONTAJE / EINBAULAGE



TETC0

Estrela-Triângulo
Star-Delta
Estrella-Triángulo
Stern-Dreieck





INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
BEDIENUNGSANLEITUNG

TEC0
TDC0
TETC0

0757.4696.04

WEG AUTOMAÇÃO
www.weg.net

ATENÇÃO
Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.
Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.
Obedecer normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

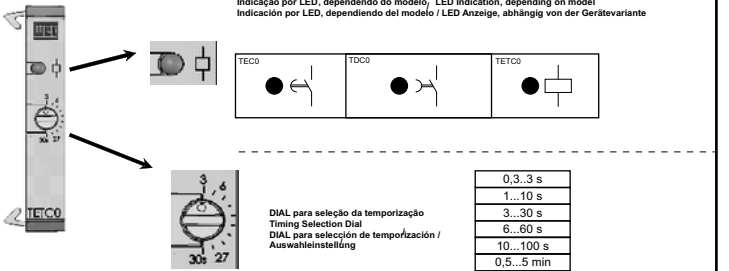
WARNING
Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
Installation and maintenance by technical personnel only.
Attend the national, regional and local standards and follow the operating instructions.

ATENCIÓN
Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.
Recomiendase instalación por profesional calificado.
Respetar normas nacionales y locales.
Producto destinado a la utilización en instalciónes eléctricas de baja tensión.

WARNUNG
Vor Arbeiten jeglicher Art am Gerät muß Spannungsfreiheit hergestellt werden.
Installation und Service kann nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.
Die Errichtungs- und Betriebsmittelbestimmungen, Unfallverhütungsvorschriften sowie die Bedienungsanleitung sind zu berücksichtigen.

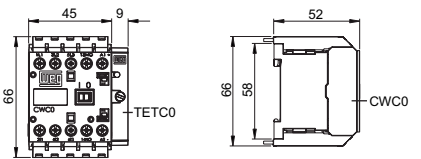
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO / OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE SERVICIO / BETRIEBSANLEITUNG

Terminais / Terminals / Terminales / Klemmen



DIMENSÕES / DIMENSIONS / DIMENSIONES / MAßE

CWC0+TEC0/TDC0/TETC0



DESCRIÇÃO / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / BESCHREIBUNG

Os relés temporizadores WEG TEC0/TDC0/TETC0 são dispositivos eletrônicos que permitem, em fução de tempos ajustados, comutar um sinal de saída de acordo com a sua função. Muito utilizados em automação de máquinas e processos industriais como partida de motores, quadros de comando, fornos industriais, injetoras, entre outros.
Possui eletrônica digital que proporciona elevado padrão de precisão, repetibilidade e imunidade a ruídos.

The Electronic Timing Relay WEG TEC0/TDC0/TETC0 is adevice that allow, in function of adjusted times, commutate an output signal in accordance with the selected function, used in automation, industrial processes, motor starters and others.
The digital electronic of the TEC0/TDC0/TETC0 provides high performance, precision, repeatability and immunity against noises.

El temporizador WEG TEC0/TDC0/TETC0 es un dispositivo que permite, en función del tiempo ajustado, commutar una señal de salida de acuerdo con la función seleccionada. Es utilizado en automatización, procesos industriales, arrancadores de motor y otros. La electónica digital del TEC0/TDC0/TETC0 proporciona alto rendimiento, precisión, repetibilidad e immunidad contra ruidos.

Das elektrische zeitrelais WEG TEC0/TDC0/TETC0 gestattet einstellbare zeitfunctionen und wandelt das Ausgangssignal in abhängigkeit von der gewählter funktion um. Das elektronische zeitrelais wird unter anderm in der Automatisierungstechnik, in industriellen prozessen, für zeitfunktionen bei motorstartem und vieles andere eingesetzt.
Die digitaltechnik ermöglicht hohe genauigkeit und wiederholgenauigkeit.